

MARHABA COUSINE

Full Credits

Idee / Buch / Regie / Kamera:	Astrid Heubrandtner
2. Kamera / Ton:	Susanne Eppensteiner
Schnitt / Gestaltung:	Charlotte Müllner
Musik:	Markus Pöchinger
Konzeptionelle Mitarbeit:	Nike Glaser – Wieneringer
Tonschnitt:	Rafaela Ronzoni
Postproduktion:	Michaela Müllner
Organisation Postproduktion:	Susanne Spellitz
Aufnahmeleitung Wien:	Hanne Lassl
Aufnahmeleitung Damaskus:	Abdullah Tello
Textbearbeitung:	Dagmar Streicher
englische Übersetzung:	Ada Brant
arabische Übersetzung:	Paul Grohma
Sprachcoaching:	Doris Meixner
Sprecherin deutsch:	Astrid Heubrandtner
Sprecherin englisch:	Melanie Preston
Rechtsberatung:	Sophie Martinetz
Farbkorrektur:	Jim Mann
Grafik / Webdesign:	Bettina Frenzel
DVD Authoring:	Thomas Rath
Schnittcomputer:	epo film
Mischung:	Sound Track Vienna
Postproduktion Fertigstellung:	Synchro Video

mit

Claudia Chaula Czarnecki Tarabishi	Maisa Tarakji
Hassan Tarabishi	Andrea Knuth Sinan
Lina, Hiba Rami	Miriam Imad-Bretscher
Amal Mahayni, Adnan Tarabishi	Helga Czarnecki
Ghazwan Tarabishi	Ute Heubrandtner
Dana Tarabishi, Yaman Daaboul	Manfred Heubrandtner
Muafaq, Amal, Lyn, Asma	Andreas, Astrid, Thomas
Abeer Tarabishi, Hazem Muhtadi	Wolfram und Katrin Zöttl
Subhi	Philip Sieber
	Reinhard Prammer